

Trụ sở Kiểm soát Bệnh Truyền nhiễm do Virus Corona chủng mới
Họp báo thường kì (ngày 18 tháng 12 năm Reiwa thứ 2)

Thông điệp của Thống đốc

Số lượng bệnh nhân nhiễm Corona trên toàn quốc, tiêu biểu là Tokyo vẫn duy trì ở mức cao. Với đà lây lan nhanh, không có dấu hiệu hạ nhiệt kết hợp với việc di chuyển, tụ tập của người dân ngày càng nhiều vào dịp cuối năm, lễ Tết đang đến gần thì nguy cơ lây nhiễm càng tăng cao.

Tại tỉnh Iwate, số bệnh nhân nhiễm mới trên 100.000 dân trong tuần qua là 7,9 (tính đến ngày 17 tháng 12). Mặc dù dịch đã bùng phát tại một số cơ sở y tế, nhưng do đã chuẩn bị sẵn hệ thống cung cấp dịch vụ chăm sóc y tế cho nên tỉnh đã không lâm vào tình huống cấp bách, khó khăn, không thể ứng phó.

Mặt khác, số lượng các tỉnh đang trong giai đoạn khó khăn (giai đoạn 3) đang gia tăng trên toàn quốc. Trong tình hình đó, các biện pháp do Trụ sở tỉnh đề ra tại cuộc họp vào ngày 4 tháng 12 vẫn rất cần thiết.

Một lần nữa, tôi xin đề nghị các công dân của tỉnh và những người từ nơi khác đến tỉnh có những biện pháp sau :

- [Về việc di chuyển đến và đi từ các khu vực dịch đang lây lan mạnh]
 - Hãy hạn chế di chuyển tới các khu vực có số lượng bệnh nhân nhiễm mới trong tuần gần nhất là 15 người trở lên với dân số 100.000 người, hạn chế đi lại, hạn chế ra ngoài trong trường hợp không thực sự cần thiết.
- [Phòng chống lây nhiễm trong dịp cuối năm và năm mới]
 - Trong các dịp lễ cuối năm, Tết Dương lịch, chúng tôi không yêu cầu người dân hạn chế về quê, đi du lịch mà hãy phân tán thời gian về quê, du lịch, viếng miếu để việc di chuyển của người dân không trở nên “dày đặc”.
- [Tuân thủ triệt để những biện pháp phòng chống lây nhiễm dưới đây]
 - Hãy thực hiện các biện pháp cơ bản để chống sự lây nhiễm như đeo khẩu trang, rửa tay, che miệng khi ho, thông gió trong nhà và điều chỉnh nhiệt độ.
 - Vui lòng kiểm tra tình trạng sức khỏe của bạn, bắt đầu bằng việc bao đo thân nhiệt hàng ngày.

- Nếu bạn cảm thấy không khỏe, ho, sốt, ho, v.v., vui lòng hạn chế ra ngoài, trường hợp thăm khám tại các cơ sở y tế, vui lòng gọi điện trước để tham khảo ý kiến trung tâm tư vấn về thăm khám.

- Hãy tránh các cuộc họp tụ tập đông người.

- Người cao tuổi và những người đã mắc các bệnh lí nền sẽ có nguy cơ tử vong cao hơn vì vậy hãy chú ý cẩn thận hơn với những người xung quanh, chẳng hạn như người thân trong gia đình.

Tôi nghĩ rằng một số công dân của tỉnh, những công dân từ nơi khác đến tỉnh sẽ dùng "Phiếu giảm giá địa phương khi lưu trú" , "Vé Odense Iwate" và dành thời gian cuối năm cũng như đầu năm mới tại các cơ sở lưu trú như khách sạn và các cơ sở nghỉ dưỡng. Hãy thực hiện triệt để các biện pháp kiểm soát lây nhiễm tại nơi nghỉ dưỡng cũng giống như tại gia đình và nơi làm việc của bạn để có một kỳ nghỉ cuối năm và năm mới yên bình.

Ngày 18 tháng 12 năm Reiwa thứ 2

Thống đốc tỉnh Iwate

Tasso Takuya